

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established Since 1907
Vancouver 4, B.C. Friday September 16 1955 Vol. 17, No 108 Page 1

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MAine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

報費價目表	每月	每季	半年	全年
本埠	三元二角	九元	十六元	三十元
國內	三元五角	九元五角	十六元五角	三十元五角
國外	四元	十二元	二十元	三十八元

中華民國四十四年九月十六日 星期五
第 一 頁 第 八 零 一 號 卷 七 十 第 紙 聞 新

東德總理古粟華訪蘇 蘇聯舉行熱烈歡迎 標榜東德代表全德

東德欲將西德此次釋俘功勞 歸為己有以得到全德擁護

蘇聯。莫斯科十六日美聯社電。蘇聯今日準備熱烈之歡迎。接待東德總理古粟華。訪問此間政府。蘇聯甚至在上層上標榜東德代表共和國。代表整個德國人民訪問。而將阿丹拿總理自稱。西德政府代表全德說話之立場推翻。

古粟華及其代表團。於今日下午。抵此間訪問。並與蘇政府商議阿丹拿已成功之問題。籍以保持彼之「面子」問題。

蘇聯方面。與阿丹拿會談之蘇聯總理布根寧。暫時不會參加蘇東德之會談。蘇聯社報稱謂。布根寧不適。但未宣佈其病何疾。

蘇東德會議係保證東德 為蘇聯承認之立法政府

蘇聯社報稱。雙方簽訂恢復邦交條約。布根寧並在口頭上。答應釋放仍在蘇境內之德俘。

但蘇政府通過塔斯社宣佈。阿丹拿對於德境最後疆界。其說話之效力無效。而東德政府。則與蘇聯所承認。彼等同時指出東德早已與波蘭及蘇聯簽定條約。將戰前德國。在奧打。尼爾斯界之東方劃予。

塔斯社同時在真理報指出。蘇聯釋放戰俘。完全係東德之功勞。該報刊印出東德總統致蘇聯總統之函全文。要求將德國戰俘釋放。該信係八月卅一日發出。係於阿丹拿來蘇前兩星期發出。

蘇聯以上之行動。表現出蘇聯對於東德總理之訪問着重。而對於阿丹拿之所謂談判成功。打個折扣。俾使提高東德在德國之地位。

真理報在歡迎古粟華文章內。標榜東德為自主獨立之德國代表政府。不贊資本主義國家。承認與否。東德政府。將永遠存在。代表全德人民之政府。

阿丹拿宣稱與蘇聯外交 不能動搖彼反東德決心

阿丹拿宣稱。西德絕對不能讓東德集權政府代表德國。在四外長會議中。討論德境對等之發言權。

彼解釋謂。東德集權政府。僅係代表東德百分之十人口說話。因為其餘之東德人民。均同情西德波蘭政府。

彼謂。蘇聯答應在四外長會議時。討論德境統一問題。但彼提高警覺謂。必須經過長期之會議。

阿丹拿謂。在莫斯科彼覺得蘇聯真需要一個長時間之和平。給予蘇聯建設內部。

布氏身體違和 不親迎芬總統

蘇聯。莫斯科十五
日路透電。蘇聯總理
布根寧。今日身體違和
。而未能參加一次之公
開集會。

當阿丹拿總理返德

日蘇會議 已陷僵局

東京。倫敦十五日

柯法官作證 為警長辯護

雲嶺警署警長柯法官
昨日在市警署會作
證。為市警長利根辯
護。據報稱。利根根於
一九五四年五月五日。
致函警察委員會。謂有
六人共謀與市警局及
利根作對。三名為報界
。二名為警官。而登名
為省議會社會信託代
表。

柯法官為雲嶺警署
委員會代表之一。據報
稱。警察工會首要。故
意在警察之中。製造是
非。藉以乘機干涉警局
行政。並藉工會本身內
亂。

彼謂杜活德雖然為
警察工會主席。但實權
操於秘書布郎手中。布
郎曾屢次在會議中否決
杜之主張。而杜則屢次
讓步。

柯法官又責警察某
次聚會。以致古蘭胡街
以西及第十六街以南登
帶。完全無警察巡邏。
而警察工會。竟當為小
事。

審查會法律顧問乞
持臣律師。昨日証人
。辯駁閃光報某日之消
息。該消息謂。摩利根
租賃夏路街一八九〇號
第四〇一號柏文。而在
未遷居該柏文之前三
個月。時常在柏文內飲
酒。據該柏文女管理員
列查臣夫人供稱。彼於
今年三月間。將該柏文
租與摩利根夫婦。而武
摩利根夫人。曾屢次借
其母參觀該柏文。而從

華人乘電車 被汽車撞傷

雲嶺在治街東四二
號。華人周榮德氏。
年二十二歲。前日駕
電車。在該街二街夾
域多利街。與汽車相撞
。被撞損左膝而頭部碰
腫云。

緬街旅館房客 中煤氣毒斃命

雲嶺緬街三三三號
加拿大旅館房客。西
人史狄夫氏年五十歲。
昨晚在房中被煤氣毒死
。業主於六時許聞到煤
氣味。遂叫救火會救急
隊視察。而發覺史氏死
於煤氣爐旁。彼為今年
在雲嶺中煤氣毒斃命者
第二拾名云。

衛生局或禁止 在海邊游泳

雲嶺衛生局區管理
處主任比利。今日表示
由於倒於海中之垃圾日
增。當局將來將禁止
在海邊游泳。隨
後雲嶺衛生局長摩利及
公園局長史待仁。二人
亦附和比利之意見。

據比利稱。每年倒
於海中之垃圾陸續增加
。以致水中微生物驟增
。惟登補救辦法。為實
行其本局已籌備之長期
計劃。包括耗資六千五
百萬元廣建陸渠分支。
及消毒廠在內。

摩利醫師謂。何時
禁止在海邊游泳難確定
。但長此以往。則不得
不採取此步。

據史待仁稱。公園
局極關心此問題。而希
望能在最近兩年內。設
法解決之云。

杜魯門可憐 遲兩年革職

芝加哥。拾五日美
聯社電。舊總統杜魯門
近日在芝加哥演說後。
答聽者所問。謂彼於登
九五一年四月拾五日。
革除麥卡阿瑟總帥職。
所可惜者。惟未早兩年
將其革職。

杜魯門將將軍革
職。其理由為麥將軍不
甘願遵守聯合國及美政
府處置韓戰之政策。何
有問韓戰之政策。何
以未遵照麥將軍之主張
而反而停於北緯三拾八
度者。而杜氏答曰。麥
將軍從未受命。在北緯
三十八度停止進攻。而
實因鴨綠江之南。有中
共軍五百五十萬人。阻
止其前進。韓戰初期。
聯軍曾攻至鴨綠江。但
中共退後。被迫退兵
云。

鐵路工人 要求加薪

滿地可。拾五日加
拿大電。加拿大鐵路
職工會。總務委員會主
席可魯。昨晚開兩日
會議之後對記者謂。本
會定於十一月初。通知
詩曼亞。詩不亞。安省
北方鐵路。及多那度。
哈爾頓與巴化老鐵路。
接納下列四項要求。
①由正月一日起。
②由正月一日起。
③添設一種醫藥及
福利制度。詳細辦法。
在籌劃中。
④增加三個照常給
工資之假期。舊合同規
定。五個大日子。而在
該五天內。惟有按鐘點
計算工資者。照常領薪
水。

該工會共有拾五
個分會。會員共拾四萬
五千名。全屬非司機部
份云。

回加客機 在英遇雷

倫敦。拾五日路透
社電。加拿大橫加航空
公司巨型客機一架。昨
晚載客四拾名。飛回滿
地可途中。在英國上空
被雷擊。飛回倫敦機場
。檢查。但發覺損壞收
音機天線而已。搭客在
倫敦過夜。而今晨再乘
該機離英回加云。

天氣報告

據天文臺報告。而
雲嶺今日時陰時晴。而
間中有雨。最高溫度為
六十度。明日天陰而有
雨云。

被汽車撞傷 恐防性命危險

雲嶺在治街東四二
號。華人周榮德氏。
年二十二歲。前日駕
電車。在該街二街夾
域多利街。與汽車相撞
。被撞損左膝而頭部碰
腫云。

緬街旅館房客 中煤氣毒斃命

雲嶺緬街三三三號
加拿大旅館房客。西
人史狄夫氏年五十歲。
昨晚在房中被煤氣毒死
。業主於六時許聞到煤
氣味。遂叫救火會救急
隊視察。而發覺史氏死
於煤氣爐旁。彼為今年
在雲嶺中煤氣毒斃命者
第二拾名云。

衛生局或禁止 在海邊游泳

雲嶺衛生局區管理
處主任比利。今日表示
由於倒於海中之垃圾日
增。當局將來將禁止
在海邊游泳。隨
後雲嶺衛生局長摩利及
公園局長史待仁。二人
亦附和比利之意見。

據比利稱。每年倒
於海中之垃圾陸續增加
。以致水中微生物驟增
。惟登補救辦法。為實
行其本局已籌備之長期
計劃。包括耗資六千五
百萬元廣建陸渠分支。
及消毒廠在內。

摩利醫師謂。何時
禁止在海邊游泳難確定
。但長此以往。則不得
不採取此步。

據史待仁稱。公園
局極關心此問題。而希
望能在最近兩年內。設
法解決之云。

杜魯門可憐 遲兩年革職

芝加哥。拾五日美
聯社電。舊總統杜魯門
近日在芝加哥演說後。
答聽者所問。謂彼於登
九五一年四月拾五日。
革除麥卡阿瑟總帥職。
所可惜者。惟未早兩年
將其革職。

杜魯門將將軍革
職。其理由為麥將軍不
甘願遵守聯合國及美政
府處置韓戰之政策。何
有問韓戰之政策。何
以未遵照麥將軍之主張
而反而停於北緯三拾八
度者。而杜氏答曰。麥
將軍從未受命。在北緯
三十八度停止進攻。而
實因鴨綠江之南。有中
共軍五百五十萬人。阻
止其前進。韓戰初期。
聯軍曾攻至鴨綠江。但
中共退後。被迫退兵
云。

鐵路工人 要求加薪

滿地可。拾五日加
拿大電。加拿大鐵路
職工會。總務委員會主
席可魯。昨晚開兩日
會議之後對記者謂。本
會定於十一月初。通知
詩曼亞。詩不亞。安省
北方鐵路。及多那度。
哈爾頓與巴化老鐵路。
接納下列四項要求。
①由正月一日起。
②由正月一日起。
③添設一種醫藥及
福利制度。詳細辦法。
在籌劃中。
④增加三個照常給
工資之假期。舊合同規
定。五個大日子。而在
該五天內。惟有按鐘點
計算工資者。照常領薪
水。

該工會共有拾五
個分會。會員共拾四萬
五千名。全屬非司機部
份云。

回加客機 在英遇雷

倫敦。拾五日路透
社電。加拿大橫加航空
公司巨型客機一架。昨
晚載客四拾名。飛回滿
地可途中。在英國上空
被雷擊。飛回倫敦機場
。檢查。但發覺損壞收
音機天線而已。搭客在
倫敦過夜。而今晨再乘
該機離英回加云。

天氣報告

據天文臺報告。而
雲嶺今日時陰時晴。而
間中有雨。最高溫度為
六十度。明日天陰而有
雨云。

杜魯門可憐 遲兩年革職

芝加哥。拾五日美
聯社電。舊總統杜魯門
近日在芝加哥演說後。
答聽者所問。謂彼於登
九五一年四月拾五日。
革除麥卡阿瑟總帥職。
所可惜者。惟未早兩年
將其革職。

杜魯門將將軍革
職。其理由為麥將軍不
甘願遵守聯合國及美政
府處置韓戰之政策。何
有問韓戰之政策。何
以未遵照麥將軍之主張
而反而停於北緯三拾八
度者。而杜氏答曰。麥
將軍從未受命。在北緯
三十八度停止進攻。而
實因鴨綠江之南。有中
共軍五百五十萬人。阻
止其前進。韓戰初期。
聯軍曾攻至鴨綠江。但
中共退後。被迫退兵
云。

鐵路工人 要求加薪

滿地可。拾五日加
拿大電。加拿大鐵路
職工會。總務委員會主
席可魯。昨晚開兩日
會議之後對記者謂。本
會定於十一月初。通知
詩曼亞。詩不亞。安省
北方鐵路。及多那度。
哈爾頓與巴化老鐵路。
接納下列四項要求。
①由正月一日起。
②由正月一日起。
③添設一種醫藥及
福利制度。詳細辦法。
在籌劃中。
④增加三個照常給
工資之假期。舊合同規
定。五個大日子。而在
該五天內。惟有按鐘點
計算工資者。照常領薪
水。

該工會共有拾五
個分會。會員共拾四萬
五千名。全屬非司機部
份云。

回加客機 在英遇雷

倫敦。拾五日路透
社電。加拿大橫加航空
公司巨型客機一架。昨
晚載客四拾名。飛回滿
地可途中。在英國上空
被雷擊。飛回倫敦機場
。檢查。但發覺損壞收
音機天線而已。搭客在
倫敦過夜。而今晨再乘
該機離英回加云。

天氣報告

據天文臺報告。而
雲嶺今日時陰時晴。而
間中有雨。最高溫度為
六十度。明日天陰而有
雨云。

杜魯門可憐 遲兩年革職

芝加哥。拾五日美
聯社電。舊總統杜魯門
近日在芝加哥演說後。
答聽者所問。謂彼於登
九五一年四月拾五日。
革除麥卡阿瑟總帥職。
所可惜者。惟未早兩年
將其革職。

杜魯門將將軍革
職。其理由為麥將軍不
甘願遵守聯合國及美政
府處置韓戰之政策。何
有問韓戰之政策。何
以未遵照麥將軍之主張
而反而停於北緯三拾八
度者。而杜氏答曰。麥
將軍從未受命。在北緯
三十八度停止進攻。而
實因鴨綠江之南。有中
共軍五百五十萬人。阻
止其前進。韓戰初期。
聯軍曾攻至鴨綠江。但
中共退後。被迫退兵
云。

鐵路工人 要求加薪

滿地可。拾五日加
拿大電。加拿大鐵路
職工會。總務委員會主
席可魯。昨晚開兩日
會議之後對記者謂。本
會定於十一月初。通知
詩曼亞。詩不亞。安省
北方鐵路。及多那度。
哈爾頓與巴化老鐵路。
接納下列四項要求。
①由正月一日起。
②由正月一日起。
③添設一種醫藥及
福利制度。詳細辦法。
在籌劃中。
④增加三個照常給
工資之假期。舊合同規
定。五個大日子。而在
該五天內。惟有按鐘點
計算工資者。照常領薪
水。

該工會共有拾五
個分會。會員共拾四萬
五千名。全屬非司機部
份云。

回加客機 在英遇雷

倫敦。拾五日路透
社電。加拿大橫加航空
公司巨型客機一架。昨
晚載客四拾名。飛回滿
地可途中。在英國上空
被雷擊。飛回倫敦機場
。檢查。但發覺損壞收
音機天線而已。搭客在
倫敦過夜。而今晨再乘
該機離英回加云。

天氣報告

據天文臺報告。而
雲嶺今日時陰時晴。而
間中有雨。最高溫度為
六十度。明日天陰而有
雨云。

茂利國貨公司
MOREY CO. LTD.
專營祖國貨品 樣樣皆備 特約代理 各式藥酒 正糯米酒

廣濟中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林福臣製藥經驗
花柳毒藥片
「每服兩粒」
統治男女百毒便
流膿後登時全愈
免至延誤子孫用
過方知妙入神每
寸四元另的士
用買者自理照
用機代製丸散快
捷妥當
林仕宜專醫外科

NOTARY PUBLIC
人証公隆日溫
代做各種買賣文件 立遺囑 辦理租契入籍移民事宜
禧孖梳銀行二樓舖夾片
打街請由正門入可矣
電話 PA. 6513

又賣各色新帽舖在緬街五三四號
LEONGS HAT SHOP
513 Main St. Vancouver, B. C.

煤炭發售
於雲·高文·於雲司啓
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7351
Vancouver, B. C.

紫金城酒家
FORBIDDEN CITY
90 E. Pender St. 電話 TA. 4931
Vanconver, B.C.

大筵小酌 隨時應命 僑胞光顧 食殮消夜 免費入場 以示歡迎

北京民治黨交涉勝利
△政治大案在個別部分演說
△將控告造謠之三位代表
△探聞獨生面。擾亂商場。我使領事官。固當竭力保護。公所職員。亦須沉着應付。苟見貓而認爲虎豹。大驚小怪。誤公事小。將來遺害極大。蓋法律乃全巴黎馬之法律。內幕是極端。故此大案公報拾八日之接語如下。先哲有言「現目所見猶恐不真。耳聞之事。豈可全信」。之先河也。(未完)

第二批台灣農民將來美受訓
台北泛亞社電。繼今年三月第一批台灣農民十人。赴美受訓之後。第二批農民共十人。已經選出。將於明年一月。前往美京。在美農業局聯合訓練計劃之下。接受訓練。此批農民。係由全島十二個縣份內選出。將於九月二十日起。在美國技術委員會。假台灣大學主辦之英語訓練班內。學習英語三個月。彼輩在美國受訓期間。共計一個月。在受訓期內。除供應食宿外。並可領取津貼每月五十美元。

經師人師 互惠主義 瞻前顧後 得未曾有
代見西名醫。使病者霍然全愈。代運靈驗老金丹。代辦中西交涉事務。辦事處：雲埠、天仁街。第四六八號 468 Union St. Vancouver 4, B. C. Canada

沉醉軟紅裙 上集 九
靈齋生著

既得相見。如獲異寶。去夜夢中。亦如見容兒常在吾之左右。一雅容曰：「吾爲人粗豪不知禮節。雅不爲女性所喜。幸得見重太深。蓋余必令爾大失所望者。」錦裳曰：「吾借容兒至園中一行可乎？」言次不俟雅容之可否。挽雅容之臂而出花園。圍在廊之前方。其中多種西洋雜之之花。色香俱美。綠樹濃陰。張如翠幔。中有涼亭。復有魚池。其式樣出於泰西。整齊幽雅。雅容出至是間。心神交曠。既而二人同止於水池之次。池水清明。游鱗可數。並頭雙影。倒印水中。眉宇朗然。笑容可見。錦裳曰：「吾觀容兒。有如魚得水之樂。」雅容曰：「吾受命翁活命之恩。未嘗有以爲報。今復以復興字由公司之責。付於吾躬。而吾纔庸庸材。不足以膺重任。計維後此夙興夜寐。鞠躬盡瘁。將無一息之餘間。豈有閒情。以言魚水之樂？」錦裳曰：「且觀園中草木。亦有深情。身爲人類。而獨無所動於中耶？」既而前行。入涼亭之中。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館「雲埠著名」
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調精巧
地方清潔 招呼真誠
貴客光臨 無任歡迎
本館主人啓

裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

京東海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨

大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 8634

專配西藥 化妝香品 攝影器材 沖晒咖啡 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

亭內有花園椅。錦裳將近拂去微塵。請雅容坐。復亦坐其側。按首於雅容肩。語曰：「容兒初臨島上。理當外出散學都會風光。開其眼界。倘不以蒙食嫌。願作識途老馬。」雅容曰：「吾不爲蒙妹言之乎？吾之至此。非爲享樂。蒙妹如有清遊之興。何愁無少年爲伴？不必定吾是求。」錦裳曰：「向吾雅兒力表其親熱。而容兒於我冷然如冰。」忽有大笑從後入亭中而來。且且曰：「可羞哉吾之姊妹。人言男求女隔重山。女求男隔重紙。今吾姊乃反是：」此非別。乃爲李錦雲。銜黃皮扯練之飛龍師。下灰絨褲。穿黃皮鞋。領繫紫絲巾。臘髮如膏。傅雪花霜。轉出二人之前。錦裳憤羞。跟隨出亭去。錦裳自視其背影。悚肩作輕薄態。顧雅容曰：「容兒不欲爲吾之姊夫乎？吾姊爲人雖浪漫。然其於兄。可謂一往情深。容兒獨全無感動乎？」雅容頷不欲與言。一笑而起。出亭外。行於花徑中。錦裳不捨。追前與駢行。語曰：「吾有自欲欲阿兄。」雅容曰：「爾試言之。」錦裳曰：「去夕阿父。非謂欲以爾爲彼之繼承人乎！」

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 鹿耳耳聾丸 牛黃消核丸 男子七疝丸 消粒解毒丸 四兩庄六元 四兩庄八元 四兩庄六元 四兩庄六元

現代裁縫店
MODERNIZE TAILORS
W. PENDER & CARRALL
存架衣服 褲等大平賣

和和公司書庄
Wo Wo Book Co.
545 Pender St. Victoria, B.C.

鋼筆是怎樣煉成的 被開鑿的處女地 西伯利亞淘金記 紫色的感情 最後一個音符 蓬島幽蘭 鮮解杜甫詩選 白香山時選五毛 花間集五毛 絕妙好詞七毛五 劉伯溫燒餅歌五毛

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等 調味茶任 地方清潔 招呼妥當 大筵小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.

壯陽及補腦丸 (Preston's Nerve Food) 此是老牌藥丸 每樽壹元 每打十元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心閱台 沈非林及晒相

木樓出賣
在東區木樓。全樓穩固。有九個柏文組。熱水暖汽。新自動扒炭火爐。每月入息超過四百元。樓主與管理四人房間組兼浴室。不另給薪水。取價貳萬三千元。現款一半。請早議價。

八房住宅出賣
八房住宅一間在歷街壹千二百號布洛維公共汽車線一個布洛內有三房兩組雙房一組觀英坭土庫并大燬爐取價六千元先交現款一半本處專權代理
本處常有屋宇商店及工藝業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓

天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada

新辦到正北鹿茸片 每份廿元三毛
鴛鴦比翼丸 一打拾元五毛 半打六元五毛
男者發育不全宜鴛鴦丸一粒發育成人
女者發育太過宜鴛鴦丸一粒細者處女
當面見功如若不然原銀退回決不食言
陽萎露 一元二毫 主治 陽萎不起不食言
殖陽痿克起無遺精夜尿尿必與堅而且耐久
戰不疲而染疾疾唯一救星無傷身百試百驗內
消痔丸 一打五元一毫 萬靈丹 一打五元一毫
頭痛水 一打五元一毫 戀情素 一打八元一毫
育龜丸 一打五元一毫 消濕丸 一打拾元一毫
壯氣斷根丸 一打五元一毫 五蛇膏 雙式元單壹元

李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盅銀貳元半
應驗如神少林跌打立即散瘀止痛消腫吊筋散 每料銀拾元
遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌口散 每料銀拾元
遠年風濕骨節疼痛立即止痛驅風濕散 每料銀拾元
諸君注意如欲購此各種實驗良藥者若國內有柯打紙請爲掛號買担保
信寄來弟住在此旅館因人多來往恐防有失此爲慎重而起也
本醫生醫務所遷往緬街門牌五百零七號共和旅館十一號房
LEE FOOK, 507 Main St. Vancouver 4, B.C.
▲雲埠代理處 金利源 萬萬生

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. TA. 0821
Vancouver, B.C. 察羅·〇八式壹

SUNBEAM BREAD

生美 新邊麵包 鮮味

司公頓伊埠雲

T. EATON CO. LIMITED
BRITISH COLUMBIA CANADA
VANCOUVER

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原銀奉還
同所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君之信任

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

Phone PA. 7825

專造 餐館 廚房 旅館 男女白衫 各種說衫 專辦 祖國絲髮 檀田絲畫 男女晨袍 發售 女裝衫服 男子用品

Player's "MILD"



最溫和及最美味之煙仔

國內新聞

粵穗中共各級機構 全是外江佬天下
有資格買皮鞋者亦是彼輩
佛山訊：近數月來本市製造洋裝皮鞋工業，頗有發展。業此者之工人。日夜開工趕製仍未能足供。應。查此等皮鞋之銷路。並非在本市出售者。而為廣州若干鞋店。接獲大批客人定單。利用佛山工錢較廉之關係。轉交本市製鞋工人代製運穗而售。至廣州鞋店。何故在此百業凋敝中又突有一枝獨秀之畸形發展呢？原來光顧之貴客。乃非別人。而為當時得令紅朝黃馬褂人物之「老兄」也。

粵東土佬。遂祇有炒鱸魚。歸鄉生產去。此輩老兄。又每多生財有道。其自製也。雖編衣芒鞋。土頭土腦。
（未完）

更使饑寒嚴重。饑民死亡者甚多。共祇空喊生產自救口號。
◎由於所有生活資料共幹控制。實施配給及不斷橫征暴斂。僑鄉十室九空。家無隔宿之糧。已不能形容實際情況之慘淡了。（續完）

△自願平抵港僑管透露
僑鄉慘象令人酸鼻
饑民衆多十室九空
僑僑眷又稱
◎目前僑鄉由於共新婚姻法影響。男女濫交現象至為嚴重。共幹姦淫婦女事件固然普遍。而兄姊妹姪亂倫醜事亦層出不窮
◎共幹企圖打擊反共活動。強迫人民擔任檢舉暗藏所謂反革命份子。由於共方執行苛枉勿縱殘殺政策。被迫害事件。日有所聞。但反共破壞活動仍不斷發生。
◎僑鄉因上月遭受洪水浩劫。

J. J. Abramson, O.D., I. F. Hollenberg, O.D.
OPTOMETRISTS
734 GRANVILLE ST. GROUND FLOOR VANCOUVER BLOCK
PHONES: MAInne 0928 2948
不須預約 隨時驗眼

李祐華事務所
HARRY LEE AGENCIES
加拿大
214 CENTRE ST. 電話 33359
26539 CALGARY, ALTA.
弟以服務為快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理買賣。各種生意買賣。各種燕梳。生財事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

雜貨藥材 油米茶糖 鹹魚醬料 合時水貨 價廉物美 大帮供應 司理 周幹芬 啓

華新書局
大帮新書到了
苗疆風雲四冊 朱貞木著 一元六
龍虎乾坤劍 邱証恩著 一元
女俠乾坤劍 邱証恩著 一元
黃飛鴻無影脚 邱証恩著 一元
鐵臂楊天龍 邱証恩著 一元
熊巨川三教白卷 邱証恩著 一元
離魂針 邱証恩著 一元
周人傑三關戰嶺 邱証恩著 一元
洪熙官五戰喇嘛山 邱証恩著 一元
遊俠爭雄即鶴驚龍 邱証恩著 一元
江猛龍夜斬遠東 邱証恩著 一元
雙龍劍 邱証恩著 一元
五枚七絕海嶺 邱証恩著 一元
五枚初下嶺南 邱証恩著 一元
少林大師 邱証恩著 一元
吳家太極 邱証恩著 一元
獨得神功 邱証恩著 一元
江漢俠踪 邱証恩著 一元
風雲兒女 邱証恩著 一元
世界文學名著茶花女 邱証恩著 一元
給青年十二封信 邱証恩著 一元
智慧增進 邱証恩著 一元
少年維特之煩惱 邱証恩著 一元
易新編常用白話書信 邱証恩著 一元
增廣賢文 邱証恩著 一元
漢傑大全 邱証恩著 一元
新時代歌謠 邱証恩著 一元
扭扭王陳夢吉 邱証恩著 一元
線訂來生二册 邱証恩著 一元
戀愛手冊 邱証恩著 一元
青年男女必讀怎樣戀愛 邱証恩著 一元
歷史故事一男人 邱証恩著 一元
密寶姑娘 邱証恩著 一元
乳花飄香 邱証恩著 一元
浪蕩奇花 邱証恩著 一元

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石、鏢仔、相架、千里鏡、音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此物自即以九折計
喜市定街東七十七號華時押舖廣告

風濕靈藥
△風濕靈藥
汝之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是上好新聞用浸步頓TEN PILE TONS TRC即奏效如神每盒七毛九毛壹元五毛或五元各藥房均有五元庄最經濟

馬文仲會計師事務所
電話 TA. 3621
地址 登打士街東四一〇號
410-103 East Hastings VANCOUVER, B. C.

敬頌國醫師惠謙氏
弟前患腎臟炎屢經醫治皆束手幸蒙國醫師惠謙氏診治不旬日霍然而愈朽木逢春功同再造其醫術高超確為我海外國醫界之翹楚感涕之餘謹登數行聊以為頌
惠謙氏畢業上海中國醫學院衛生部檢合格中醫醫生留學亞力山大街四號式號電話 TA. 9657
雲埠馬光德謹頌

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于 緬街夾喜市定街
本行接駁香港匯單。真論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

裝修水龍煤氣暖氣
本公司專門裝修水龍水廁各種暖氣裝置包工及煤氣各項裝置無論改裝或新裝或修葺均精工廉價華友賜顧隨時應命
Hugo C. Orre & Son
E338 Powell St.
TA. 2927 郵局 HA. 5267L

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到 鹹魚雜貨 抽油醬料 參茸藥料 如蒙光顧 極表歡迎 大帮

司公貨雜隆永
WING LUNG CO.
142 E. Pender St. Phone PA. 1734 VANCOUVER, B. C.

新到 雙喜牌 雙喜牌 雙喜牌 雙喜牌 雙喜牌 雙喜牌 雙喜牌 雙喜牌 雙喜牌 雙喜牌

全加拿大之華人 殯館發售聖文公 司之呂宋煙經有 八十年之悠久歷 史該公司之經紀 人員咸覺得萬分 榮幸為華友服務

Simon's HAVANAS
Pandora CEDARAP
EL PRODUCTO FOR REAL ENJOYMENT

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE
441 GORE AVE. VANCOUVER, B.C.
TA. low 1754

黃漢 經紀事務所
填報工商入息稅紙 開辦：入籍移民事件 整理：生意賬目部記 各種保險，營業買賣

奇異藥水
功用：惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡 虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身蚊咬 肚痛氣痛 瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背疼痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各地，有口皆碑。
「價目」每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代售
總批發處：高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Av. TA. C535 VANCOUVER, B. C.

GB
Teddy the Toaster says.
名列地味麵包現 改名為GB其 名雖改易但該麵 包仍為舊公司所 發賣仍為舊人 所製請君購買 時請認明GB 包頭包其 在何處購買時 新鮮

新到 大帮 雙喜牌 雙喜牌 雙喜牌 雙喜牌 雙喜牌 雙喜牌 雙喜牌 雙喜牌 雙喜牌 雙喜牌

Simon's HAVANAS
Pandora CEDARAP
EL PRODUCTO FOR REAL ENJOYMENT

黃漢 經紀事務所
填報工商入息稅紙 開辦：入籍移民事件 整理：生意賬目部記 各種保險，營業買賣

